

Schöffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **FX**

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
42205813	49678880	2020-08-18
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

17258

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung
----------------------	--	--

Quantità / Menge	Prezzo / Preis	Costo / Kosten	Prodotto / Produkt
100	10	5	100
200	20	10	200
300	30	15	300
400	40	20	400
500	50	25	500
600	60	30	600
700	70	35	700
800	80	40	800
900	90	45	900
1000	100	50	1000

Indice collo / Kolli - Index

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

****	****	Numero d'ordine	0226389
		Bolla	42205813
		Magazzino	73/5061
		N. ordine cliente	550003885902
		Vostro riferimento	411
		Dati supplementari	20181212

0010	Nr-art-clie	9009003679
		092934439-7069-10
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge	0037941645	di	cul	2088#	964484791	001
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964485423	006
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964486311	008
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964487112	003
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964487212	002
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964487558	005
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964488027	004
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964488289	009
Charge	0037941645	di	cul	2088#	964491130	007

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

9	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
9	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ
648	P-42-GN18	225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE
9	P-42-BL9	72-GN18-72-10 Hülsen-Set
648	P-42-BL9	225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225
72	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-500273

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 AGO 2020

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:14

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 42205813	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49678880	GiornoSped. Versandtag 2020-08-18
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Haustruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-elle / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli 795 X 599 X 720 mm	PesoL. tara Nr.espresso	
		49678880-001 964484791	83,6 41,8 3404	76439644847911
		49678880-002 964487212	84,2 42,4 3404	76439644872128
		49678880-003 964487112	84,8 43,0 3404	76439644871121
		49678880-004 964488027	82,8 41,0 3404	76439644880277
		49678880-005 964487558	83,4 41,6 3404	76439644875587
		49678880-006 964485423	83,6 41,8 3404	76439644854230
		49678880-007 964491130	83,0 41,2 3404	76439644911308
		49678880-008 964486311	83,6 41,8 3404	76439644863119
		49678880-009 964488289	83,6 41,8 3404	76439644882899
Somma per spediz. 49678880 9 colli 752,6 376,4 3,086 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP42205813				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12:14



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-006393 vom 18.08.2020



20-006393

Ludwigsburg, 18.08.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.08.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 18.08.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	42205831	108	COLLI	Getriebeteile	16.394	73,58
2	42205813					
3	42205804					
4	42205803					
5	42205794					
6	42205799					
7	42205786					
8	42205784					
9	42205776					
10	42205779					
11	42205130					
12	42199576					
Summe:					16.394,00	
Total:					108,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durchgeführt und ist erfolgreich. KUEHN + WACKEL S.r.l. Via dei Ciclamini, sac - 70026 Modugno (BA) 26 AGO 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604